

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25891012 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie sicher, dass der Untergrund, auf dem die Decopaneln angebracht werden sollen, trocken, sauber, glatt und frei von Schmutz, Fett oder anderen Verunreinigungen ist. Ein unebener Untergrund kann die Haftung der Paneele beeinträchtigen. | Make sure that the surface on which the Decopaneln are to be installed is dry, clean, smooth and free from dirt, grease or other contaminants. An uneven surface can affect the adhesion of the panels. | Assurez-vous que la surface sur laquelle les Décopaneln doivent être fixés est sèche, propre, lisse et exempte de saleté, de graisse ou d'autres contaminants. Une surface inégale peut affecter l'adhérence des panneaux. | Assicurarsi che la superficie su cui verranno applicati i Decopaneln sia asciutta, pulita, liscia e priva di sporco, grasso o altri contaminanti. Una superficie irregolare può compromettere l'adesione dei pannelli. | Zorg ervoor dat de ondergrond waarop de Decopaneln worden bevestigd droog, schoon, glad en vrij van vuil, vet of andere verontreinigingen is. Een oneffen oppervlak kan de hechting van de panelen beïnvloeden. | Asegúrese de que la superficie sobre la que se van a fijar los Decopaneln esté seca, limpia, lisa y libre de suciedad, grasa u otros contaminantes. Una superficie irregular puede afectar la adherencia de los paneles. | Ujistěte se, že povrch, na který mají být Decopanely připevněny, je suchý, čistý, hladký a bez nečistot, mastnoty nebo jiných nečistot. Nerovný povrch může ovlivnit přilnavost panelů. | Uvjerite se da je površina na koju će se pričvrstiti Decopanel suha, čista, glatka i bez prljavštine, masnoće ili drugih nečistoća. Neravna površina može utjecati na prijanjanje ploča. | Uvjerite se da je površina na koju će se pričvrstiti Decopanel suha, čista, glatka i bez prljavštine, masnoće ili drugih nečistoća. Neravna površina može utjecati na prijanjanje ploča. | Győződjön meg arról, hogy a felület, amelyre a Decopaneleket rögzíteni kívánja, száraz, tiszta, sima és szennyeződéstől, zsírtól és egyéb szennyeződésektől mentes. Az egyenetlen felület befolyásolhatja a panelek tapadását. |
| Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf die Decopaneln, da dies zu Verblassen oder Verfärbungen führen kann, insbesondere bei Panels mit Dekorfolien. | Avoid direct sunlight on the Decopaneln as this may cause fading or discoloration, especially on panels with decorative films. | Évitez la lumière directe du soleil sur les panneaux décoratifs car cela peut provoquer une décoloration ou une décoloration, en particulier pour les panneaux dotés de films décoratifs. | Evitare la luce solare diretta sui pannelli decorativi poiché ciò può causare scolorimento o scolorimento, soprattutto per i pannelli con pellicole decorative. | Vermijd direct zonlicht op de decopanelen, omdat dit vervaging of verkleuring kan veroorzaken, vooral bij panelen met decoratieve films. | Evite la luz solar directa sobre los paneles decorativos, ya que esto puede causar decoloración o decoloración, especialmente en el caso de paneles con películas decorativas. | Vyhňte se přímému slunečnímu záření na dekorativních panelech, protože to může způsobit vyblednutí nebo změnu barvy, zejména u panelů s dekorativní fólií. | Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost na dekorativnim pločama jer to može uzrokovati blijedenje ili promjenu boje, posebno za ploče s ukrasnim folijama. | Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost na dekorativnim pločama jer to može uzrokovati blijedenje ili promjenu boje, posebno za ploče s ukrasnim folijama. | Kerülje a közvetlen napfényt a dekorációs paneleken, mert ez fakulást vagy elszíneződést okozhat, különösen a dekorfóliával ellátott panelek esetében. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |